

AV/157/2023

An den Oberbürgermeister  
der Stadt Nürnberg  
Marcus König  
Rathaus  
90403 Nürnberg

SJR

OBERBÜRGERMEISTER		
25. Juli 2023		
1 Zur Kts.	2 z.w.V.	3 Zur Entscheidungnahme
4 Antrag vor Ab- sendung vorlegen	5 Antrag zur Unter- schrift vorlegen	

*Handwritten: 13, blue signature*

Nürnberg, 25. Juli 2023  
Antragsteller: Henning, Liberova

**Städtepartnerschaft Nürnberg – Braşov (Kronstadt) in Rumänien**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

vermittelt zunächst durch die rumänische orthodoxe Metropole in Nürnberg und vorangetrieben durch den damaligen Stadtrechtsdirektor Dr. Frommer, hat sich seit 2006 eine Intensivierung der Beziehungen zu Rumänien, insbesondere zu Braşov, der alten Sachsenstadt Kronstadt, vollzogen.

So wurde bereits am 21. Juli 2006 eine Absichtserklärung zur Kooperation und Intensivierung der Beziehungen zwischen Nürnberg und Braşov unterzeichnet.

Seit der Unterzeichnung des Freundschaftsvertrages durch den damaligen OBM Dr. Maly haben bereits viele gemeinsame Projekte und Veranstaltungen sowohl in Nürnberg als auch in Braşov (Kronstadt) stattgefunden. Im Laufe all der Jahre haben sich die Partnerschaften aktiv entwickelt und stehen auf einem gesunden und breiten Fundament, das durch viele Akteure in der Stadtgesellschaft, der Metropolregion Nürnberg, von Vereinen, Verbänden, Institutionen bis hin zu Schulen und Hochschulen sowie Sport- und Wirtschaftsverbänden getragen wird.

Auch die große rumänische Diaspora aus der Metropolregion Nürnberg (etwa 20.000 Personen) unterstützte die Begründung der Städtefreundschaft.

Vor diesem Hintergrund stellen die Stadtratsfraktionen von CSU und SPD zur Behandlung im zuständigen Ausschuss folgenden:

**Antrag:**

Der Stadtrat möge beschließen, dass die jahrelangen freundschaftlichen Beziehungen zwischen Braşov / Kronstadt und Nürnberg durch einen Städtepartnerschafts-Vertrag verstetigt und besiegelt werden.

Mit freundlichen Grüßen

*Handwritten signatures: Andreas Krieglstein, Christine Kayser*  
Andreas Krieglstein  
CSU-Fraktionsvorsitzender  
Christine Kayser  
SPD-Fraktionsvorsitzende

Amt für Internationale Beziehungen		
Kopie an:		
31. Juli 2023		
CP	Zur Kts.	Bitte Rücksprache
CS	z.w.V.	Antwort vor Ab- sendung vorlegen
		Antwort zur Unter- schrift vorlegen